



Pandemic Leave Disaster Payment

Pandemic Leave Disaster Payment भनेको तपाईंले काम गर्न र आमदानी गर्न असमर्थ हुनुहुन्छ भने मदत गर्नको लागि दिईने एकमुष्ट भुक्तानी हो किनभने तपाईं वा तपाईंले हेरचाह गरिरहनु भएको कोही व्यक्तिले coronavirus (COVID-19) का कारण स्वयं-पृथक्करण वा क्वारेन्टाइनमा बस्नु परेको छ।

कसले प्राप्त गर्न सक्दछ

तल दिइएका कारणहरू मध्ये कुनै एउटाको लागि तपाईंले स्वयं-पृथक्करण वा क्वारेन्टाइनमा बस्नु पर्छ:

- तपाईंलाई COVID-19 भएको छ। 10 जनवरी 2022 अघि सुरु हुने पृथक्करण अवधिहरूको लागि, एक स्वास्थ्य अधिकारीले तपाईंलाई सीधै तपाईंलाई COVID-19 भएको बताएमा।
- तपाईंलाई एउटा स्वास्थ्य अधिकारीले भनेको छ कि तपाईं COVID-19 भएको व्यक्तिको नजिकको सम्पर्क हुनुहुन्छ।
- तपाईंले हेरचाह गरिरहनुभएको बच्चा (जसको उमेर 16 वर्ष वा सोभन्दा कम छ) COVID-19 भएको व्यक्तिको नजिकको सम्पर्क हो भनेर स्वास्थ्य अधिकारीले तपाईंलाई बताएको छ।
- तपाईं COVID-19 भएको कसैको हेरचाह गर्दै हुनुहुन्छ।
- तपाईं असक्षमता वा गम्भीर चिकित्सा अवस्था भएका व्यक्तिको हेरचाह गर्दै हुनुहुन्छ जसले स्वयं-पृथक्करण वा क्वारेन्टाइनमा राख्नुपर्छ किनभने तिनीहरू COVID-19 भएको व्यक्तिको नजिकको सम्पर्कमा छन्।

तपाईं अपाङ्गता वा गम्भीर स्वास्थ्य अवस्था भएको व्यक्तिको रूपमा एउटै घरमा बस्नु पर्छ।

तपाईंले तलका निम्न अवस्था पनि पूरा गर्नुपर्छ:

- तपाईं कम्तिमा 17 वर्षको हुनुहुन्छ।
- तपाईं Australian बासिन्दा हुनुहुन्छ, वा भिसा बहन गर्नुहुन्छ जसले तपाईंलाई Australia मा काम गर्ने अधिकार दिन्छ।
- तपाईं तपाईंको अलगाव वा हेरचाह अवधि र तपाईंको दावीको समयमा Australia मा बस्नुभएको थियो।
- तपाईं काममा जान र आमदानी गर्न असमर्थ हुनुहुन्छ।
- तपाईंसँग कुनै उपयुक्त बिदा अधिकारहरू छैनन् जसमा:
 - महामारी बिरामी बिदा
 - व्यक्तीगत बिदा
 - अर्को व्यक्तिको हेरचाह गर्न बिदा
- तपाईंले निम्न पाउनु हुन्छ
 - ABSTUDY Living Allowance
 - Paid Parental Leave
 - Dad and Partner Pay
 - JobKeeper Payment
 - COVID-19 Disaster Payment
 - तथा अन्य कुनैपनि समर्थन भुक्तानीहरू।

पुरा विवरणकोलागि servicessupportpayments.gov.au मा हेर्नुहोला।

18 जनवरी 2022 देखि सुरु हुने पृथक्करण अवधिहरूको लागि, तपाईं नजिकको सम्पर्कको हुनुहुन्छ यदि तपाईं:

- सामान्यतया COVID-19 को सकारात्मक(पोजेटिभ) परीक्षण गरेको व्यक्तिसँग बस्नुहुन्छ।

- आफ्नो संक्रामक अवधिमा COVID-19 बाट सकारात्मक(पोजेटिभ) परीक्षण गरिएको व्यक्तिसँग 4 घण्टा भन्दा बढी समयसम्म एउटै घरमा बसेको।

27 अप्रिल 2022 देखि, आफ्नो राज्य वा क्षेत्रको नजिकको सम्पर्कको परिभाषामा तपाइँ पर्नुहुन्छ भने पनि तपाइँ नजिकको सम्पर्क मानिनुहुन्छ।

18 जनवरी 2022 देखि सुरु हुने पृथक्करण अवधिहरूको लागि, तपाइँले योग्य हुन तलका दुवै अवस्थाहरू पनि पूरा गर्नुपर्छ:

- तपाइँले कम्तिमा 8 घण्टा वा कामको पूरा दिन गुमाउनुभएको छ
- तपाइँले दाबी गरिरहनुभएको अवधिको पहिलो दिनमा तपाइँको तरल सम्पत्तिहरू \$10,000 भन्दा कम छन्।

तरल सम्पत्ति भनेको तपाइँलाई नगद वा बचतमा सजिलै उपलब्ध हुने कुनै पनि कोष हो, वा सजिलैसँग नगदमा परिवर्तन गर्न सकिने सम्पत्तिहरू। उदाहरणका लागि, पैसा अरू मानिसहरूलाई दिएको ऋण।

यदि तपाइँ एक जोडीको सदस्य(लोग्ने स्वास्नी) हुनुहुन्छ भने, तपाइँ दुवैले यो भुक्तानी दाबी गर्न सक्नुहुन्छ। तपाइँ र तपाइँको पार्टनरले छुट्टै दाबीहरू पूरा गर्न आवश्यक हुन्छ।

तपाइँले कति पाउनुहुनेछ

तपाइँले प्राप्त गर्न सक्ने रकम तपाइँले दाबी गरिरहनुभएको पृथक्करण वा क्वारेन्टाइन अवधि र तपाइँले कति घण्टा काम गुमाउनुभयो भन्ने कुरामा निर्भर गर्दछ। थप विवरणकोलागि, servicessaustralia.gov.au/pandemicleaveanddisasterpayment मा हेर्नुहोला

Pandemic Leave Disaster Payment मा कर लाग्ने आमदानी हो। यसको मतलब तपाइँले यसलाई सान्दर्भिक आर्थिक वर्षको लागि आफ्नो आयकर फिर्ता(income tax return)मा समावेश गर्न आवश्यक हुन्छ।

कसरी दाबी गर्ने

18 जनवरी 2022 देखि सुरु हुने पृथक्करण वा हेरचाह अवधिको लागि, तपाइँले myGov मार्फत आफ्नो Centrelink online account प्रयोग गरेर दाबी गर्नुपर्छ। servicessaustralia.gov.au/mygov मा जानुहोला

तपाइँले आफ्नो पृथक्करण वा हेरचाह अवधि सुरु भएको 14 दिन भित्र आफ्नो दाबी पेश गर्नुपर्छ।

17 जनवरी 2022 वा अघि सुरु भएको पृथक्करण वा हेरचाह अवधिहरूको लागि, दाबी गर्न हामीलाई 180 22 66 मा फोन गर्नुहोस्। यदि तपाइँलाई दोभाषे चाहिन्छ भने हामीलाई थाहा दिनुहोस्, र हामी निःशुल्क व्यवस्था गर्नेछौं।

- अन्य Centrelink भुक्तानी र सेवाहरूको बारेमा हामीलाई तपाइँको भाषामा कुरा गर्न 131 202 मा फोन गर्नुहोस्।
- अंग्रेजीमा थप जानकारीको लागि, servicessaustralia.gov.au/pandemicleaveanddisasterpayment मा जानुहोस्
- servicessaustralia.gov.au/yourlanguage मा जानुहोस्, जहाँ तपाइँले आफ्नो भाषामा पढ्न, सुन्न वा भिडियो हेर्न सक्नुहुन्छ।

अन्य कस्ता सेवाहरू उपलब्ध छन्

यदि तपाइँले यो भुक्तानी प्राप्त गर्न सक्नुहुन्न भने, तपाइँले servicessaustralia.gov.au/paymentfinder मा प्राप्त गर्न सक्ने अन्य भुक्तानीहरू हेर्नुहोला।

यदि तपाइँ पारिवारिक र घरेलु हिंसाबाट प्रभावित हुनुहुन्छ भने:

- हामीलाई 180 22 66 मा फोन गर्नुहोस् र हाम्रा सामाजिक कार्यकर्ताहरू मध्ये एउटा सँग कुरा गर्न सोध्नुहोस्। यदि तपाइँलाई दोभाषे चाहिन्छ भने हामीलाई थाहा दिनुहोस्, र हामी निःशुल्क व्यवस्था गर्नेछौं।
- पारिवारिक र घरेलु हिंसाको बारेमा पढ्नुहोस् र हामीले कसरी मद्दत गर्न सक्छौं। servicessaustralia.gov.au/enough मा जानुहोस्

तपाइँको फोन प्रदायकले तपाइँको घरको फोनबाट '13' नम्बरहरूमा फोनहरूको लागि तपाइँलाई एक निश्चित दर चार्ज गर्न सक्छ। यो Australia को कुनै पनि ठाउँबाट हो र तपाइँको फोन प्रदायकको आधारमा दर फरक हुन सक्छ। तपाइँको घरको फोनबाट '1800' नम्बरहरूमा कलहरू निःशुल्क छन्। यदि तपाइँले सार्वजनिक वा मोबाइल फोनबाट फोन गर्नुभयो भने फोन प्रदायकहरूले तपाइँको कलमा लागेको समय निर्धारण गर्न सक्छन् र उच्च दर चार्ज गर्न सक्छन्।

अपवाद:

यो जानकारी 27 अप्रिल 2022 मा सही छ। तपाइँको व्यक्तिगत परिस्थितिको आधारमा यो भुक्तानीको लागि दाबी गर्ने निर्णय गर्ने तपाइँको जिम्मेवारी हो। तपाइँले हामीलाई दिनुभएको जानकारी साँचो र सही छ भनेर पनि सुनिश्चित गर्नुपर्छ।



Pandemic Leave Disaster Payment

Pandemic Leave Disaster Payment is a lump sum payment to help if you are unable to work and earn income because you or someone you are caring for has to self-isolate or quarantine due to coronavirus (COVID-19).

Who can get it

You must be self-isolating or quarantining for one of the reasons below:

- you have COVID-19. For isolation periods starting before 10 January 2022, a health official told you directly you have COVID-19.
- you have been told by a health official you are a close contact of a person who has COVID-19
- you are told by a health official a child you are caring for (who is 16 years or under) is a close contact of a person who has COVID-19
- you are caring for someone with COVID-19
- you are caring for someone with disability or a severe medical condition who must self-isolate or quarantine because they are a close contact of a person with COVID-19.

You must live in the same household as the person with the disability or severe medical condition.

You must also meet all of the points below:

- you are at least 17 years old
- you are an Australian resident, or hold a visa that gives you the right to work in Australia
- you lived in Australia during your isolation or caring period and at the time of your claim
- you are unable to go to work and earn an income
- you have no suitable leave entitlements including:
 - pandemic sick leave
 - personal leave
 - leave to care for another person
- you do not get
 - ABSTUDY Living Allowance
 - Paid Parental Leave
 - Dad and Partner Pay
 - JobKeeper Payment
 - COVID-19 Disaster Payment
 - or any income support payments.

See servicessupportpayments.gov.au/incomesupportpayments for details.

For isolation periods starting from 18 January 2022, you are a close contact if you either:

- usually live with the person who has tested positive with COVID-19
- have stayed in the same household for more than 4 hours with the person who has tested positive with COVID-19 during their infectious period

From 27 April 2022, you are also a close contact if you meet your state or territory definition of a close contact.

For isolation periods starting from 18 January 2022, you must also meet both points below to be eligible:

- you have lost at least 8 hours or a full day of work
- your liquid assets are less than \$10,000 on the first day of the period you are claiming for.

Liquid assets are any funds readily available to you in cash or savings, or assets that can easily be changed into cash. For example, money loaned to other people.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner need to complete separate claims.

How much you can get

The amount you can get depends on the isolation or quarantine period you are claiming for, and how many hours of work you lost. For more details, see servicessaustralia.gov.au/pandemicleaveanddisasterpayment

The Pandemic Leave Disaster Payment is taxable income. This means you need to include it in your income tax return for the relevant financial year.

How to claim

For isolation or caring periods starting from 18 January 2022, you must claim using your Centrelink online account through myGov. Go to servicessaustralia.gov.au/mygov

You must submit your claim within 14 days of the start of your isolation or caring period.

For isolation or caring periods that began on or before 17 January 2022, call us on **180 22 66** to claim. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.

- Call us on **131 202** to speak to us in your language about other Centrelink payments and services.
- For more information in English, go to servicessaustralia.gov.au/pandemicleaveanddisasterpayment
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos in your language.

What other services are available

If you cannot get this payment, check what other payments you may be able to get at servicessaustralia.gov.au/paymentfinder

If you are affected by family and domestic violence:

- call us on **180 22 66** and ask to speak with one of our social workers. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- read about family and domestic violence and how we can help. Go to servicessaustralia.gov.au/enough

Your phone provider may charge you a fixed rate for calls from your home phone to '13' numbers. This is from anywhere in Australia and the rate may vary depending on your phone provider. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Phone providers may time your call and charge a higher rate if you call from a public or mobile phone.

Disclaimer:

This information is correct as of 27 April 2022. It is your responsibility to decide to claim for this payment based on your personal circumstances. You must also make sure the information you give us is true and correct.